

 Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/51/710
6 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 153 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Игор В. ГУМЭННЫЙ (Украина)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине", и передать его Пятому комитету.

2. Комитет рассматривал этот пункт на своих 35-м и 37-м заседаниях 2 и 6 декабря 1996 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/51/SR.35 и 37).

3. Для рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (A/51/519 и Corr.1) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/51/681).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/51/L.12

4. На 37-м заседании 6 декабря представитель Армении внес на рассмотрение представленный Председателем на основе результатов неофициальных консультаций проект резолюции, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине" (A/C.5/51/L.12).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/51/L.12 без голосования (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1035 (1995) Совета Безопасности от 21 декабря 1995 года, которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине на период продолжительностью в один год,

ссылаясь также на резолюцию 1066 (1996) Совета Безопасности от 15 июля 1996 года, в которой Совет уполномочил военных наблюдателей продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова,

ссылаясь далее на свое решение 50/481 от 11 апреля 1996 года и свою резолюцию 50/241 от 7 июня 1996 года о финансировании Миссии,

вновь подтверждая, что расходы Миссии являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свое предыдущее решение относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине по состоянию на 30 ноября 1996 года, в том числе задолженность по взносам в размере 13,7 млн. долл. США, что составляет 12 процентов

¹ A/51/519 и Corr.1.

² A/51/681.

от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Миссии, включая период, заканчивающийся 20 декабря 1996 года, отмечает, что приблизительно 27 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска государствам, которые несут бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

3. выражает признательность тем государствам-членам, которые внесли свои начисленные взносы в полном объеме;

4. настоятельно призывает все другие государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме и своевременно;

5. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

6. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

7. постановляет ассигновать сумму в размере 75 619 800 долл. США брутто (72 225 600 долл. США нетто) на финансирование Миссии на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, включая сумму в размере 1 918 300 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, в дополнение к сумме в размере 75 619 800 долл. США брутто (72 225 600 долл. США нетто), уже ассигнованной на период с 1 июля по 31 декабря 1996 года согласно положениям резолюции 50/241 Генеральной Ассамблеи;

8. постановляет также, в качестве специальной меры и с учетом суммы в размере 75 619 800 долл. США брутто (72 225 600 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной в соответствии с резолюцией 50/241 Генеральной Ассамблеи, пропорционально распределить дополнительную сумму в размере 75 619 800 долл. США брутто (72 225 600 долл. США нетто) на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года между государствами-членами из расчета 12 603 600 долл. США брутто (12 037 600 долл. США нетто) в месяц в соответствии с составом групп, определенным Генеральной Ассамблей в пунктах 3 и 4 ее резолюции 43/232 от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года и 50/224 от 11 апреля 1996 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1997 год, установленной в ее

резолюции 49/19 В от 23 декабря 1994 года и ее решении 50/471 А от 23 декабря 1995 года, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии на период после 20 декабря 1996 года;

9. постановляет далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 8 выше, их соответствующую долю в дополнительных сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в размере 3 394 200 долл. США в Фонд уравнения налогообложения, утвержденных на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года;

10. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

11. постановляет продолжить в ходе своей пятьдесят первой сессии рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине".
